

FACULTADE DE FOLOXÍA E TRADUCIÓN E INTERPRETACIÓN 2023-24
GRAO EN TRADUCIÓN E INTERPRETACIÓN (GTI)
PRIMEIRO CUADRIMESTRE

1º CURSO	Luns	Martes	Mércores	Xoves	Venres
9-11h	G230101 Lingua A1 (I) Expresión oral e escrita Galego T (Gómez Clemente) A1	G230103 Idioma 1 (I): Inglés P3 (David Willingham) C5	G230103 Idioma 1 (I): Inglés P2 (David Willingham) C5	G230105 Idioma 2 (I): Inglés T (Ana Elina Martínez) C7	G230107 Idioma 2 (I): Alemán P1 (Maxi Pauser) B7
9-11h	G230102 Lingua A1 (I) Expresión oral e escrita: Español T1 (AXDR&Agarda-3) A3	G230109 Ferramentas para a Tradución e Interpretación I: Informática P2 (J. Miquel Vergés) N9	G230109 Ferramentas para Tradución e Interpretación I: Informática P1 (J. Miquel-Vergés) N9	G230109 Ferramentas para a Tradución e Interpretación I: Informática P2 (J. Miquel Vergés) N9	G230103 Idioma 1 (I): Inglés P2 (David Willingham) C8
9-11h					G230106 Idioma 2 (I): Francés P1 (Carla Figueiras) C5
11-13h	G230103 Idioma 1 (I): Inglés T1 (Prof. de agarda P6-4) C1	G230109 Ferramentas para a Trad. e Interpr. I: Informática P1 (J.Miquel-Vergés) N9	G230101 Lingua A1 (I) Expresión oral e escrita Galego P (Xosé M ^a . Gómez Clemente) A3	G230103 Idioma 1 (I): Inglés P4 (David Willingham) C8	G230103 Idioma 1 (I): Inglés P4 (David Willingham) C8
	G230102 Lingua A1 (I) Expresión oral e escrita: Español T2 (AXDR&Agarda-3) A3	G230102 Lingua A1 (I) Expresión oral e escrita: Español P3 (AXDR&Agarda-3) A2	G230102 Lingua A1 (I) Expresión oral e escrita: Español P2 (AXDR &Agarda-3) C1	G230109 Ferramentas para a Tradución e Interpretación I: Informática P3 (J. Miquel Vergés) N9	G230107 Idioma 2 (I): Alemán P2 (Maxi Pauser) B7

11-13h			G230109 Ferramentas para a Tradución e Interpret. I: Informática P3 (J. Miquel-Vergés) N9		G230106 Idioma 2 (I): Francés P2 (Carla Figueiras) C5
11-13h					G230108 Idioma 2 (I):Portugués P2 (Lector & Agarda P3) C1
13-15h	G230103 Idioma 1 (I): Inglés T2 (AgardaP6-4) C1	G230107 Idioma 2 (I): Alemán T (Helena Cortés) C1	G230103 Idioma 1 (I): Inglés P3 (David Willingham) C5	G230106 Idioma 2 (I): Francés P2 (Carla Castro & Carla Figueiras) B5	G230103 Idioma 1 (I): Inglés P1 (David Willingham) C8
13-15h	G230104 Idioma 1 (I): Francés T (Virginia Ripoll & Emmanuel Bourgoïn) A1	G230109 Ferramentas para a Tradución e Interpretación I: Informática P4 (Joan Miquel-Vergés) N9	G230102 Lingua A1 (I) Expresión oral e escrita: Español P1 (AXDR&Agarda-3) B5	G230105 Idioma 2 (I): Inglés P (Ana Elina Martínez) C7	
13-15h		G230105 Idioma 2 (I): Inglés P (Ana Elina Martínez) B8	G230109 Ferramentas para a Tradución e Interpretación I: Informática P4 (J. Miquel-Vergés) N9	G230108 Idioma 2 (I):Portugués T (Lector & Agarda P3) C1	
13-15h				G230107 Idioma 2 (I): Alemán P1 (Maxi Pauser) B9	

16-18h	G230108 Idioma 2 (I):Portugués T (Lector &Agarda P3) B7	G230108 Idioma 2 (I):Portugués P1 (Lector & Agarda P3) B2	G230103 Idioma 1 (I): Inglés P1 (David Willingham) C5	G230106 Idioma 2 (I): Francés P1 (Carla Figueiras) B5	
16-18h	G230106 Idioma 2 (I): Francés T (Carla Castro) B1	G230104 Idioma 1 (I): Francés P (Virginia Ripoll &Emmanuel Bourgoïn) B1	G230104 Idioma 1 (I): Francés P (Virginia Ripoll &Emmanuel Bourgoïn&A3P3-2) B1	G230107 Idioma 2 (I): Alemán P2 (Maxi Pauser) B9	

2º CURSO	Luns	Martes	Mércores	Xoves	Venres
9-11h	G230307 Idioma 2 (III): Alemán T (Prof. de agarda P4-1) C7	G230310 Tradución idioma 1 (I): Inglés–Español P1 (Ana Pereira & Ramón Méndez) C1	G230306 Idioma 2 (III): Francés P1 (Virginia Ripoll) C8	G230309 Tradución idioma 1 (I): Inglés–Galego P (Agarda-1 P4) C6	G230313 Ferramentas para a tradución e a interpretación II: Documentación T2 (Marta Rodríguez) C2
9-11h	G230305 Idioma 2 (III): Inglés T (Yolanda Fernández) B5	G230303 Idioma 1 (III): Inglés P2 (Naara Queiruga) C7		G230310 Tradución idioma 1 (I): Inglés–Español P2 (Ana Pereira & Ramón Méndez) C1	
9-11h		G230305 Idioma 2 (III): Inglés P (Yolanda Fernández) B5			
11-13h	G230301 Lingua A1 (II) Introducción ás linguas de especialización: Galego T (Gómez Clemente) C5	G230310 Tradución idioma 1 (I): Inglés–Español P2 (Ana Pereira & Ramón Méndez) C1	G230306 Idioma 2 (III): Francés P2 (Virginia Ripoll) C8	G230302 Lingua A1 (II) Introducción ás linguas de especialización: Español P2 (Agarda 2) C6	G230313 Ferramentas para a tradución e a interpretación II: Documentación P1 (Marta Rodríguez) C2
11-13h	G230302 Lingua A1 (II) Introducción ás linguas de especialización: Español T (Agarda 2) C2	G230309 Tradución idioma 1 (I): Inglés–Galego P (Agarda-1 P4) B7	G230313 Ferramentas para a tradución e a interpretación II: Documentación P3 (Marta Rodríguez) C5	G230312 Tradución idioma 1 (I): Francés – Español P (Susana Cruces) C7	G230302 Lingua A1 (II) Introducción ás linguas de especialización: Español P3 (Agarda 2) C6
11-13h		G230312 Tradución idioma 1 (I): Francés – Español P (Susana Cruces) C7			

		G230313 Ferramentas para a tradución e a interpretación II: Documentación T1 (Marta Rodríguez) B1		G230310 Tradución idioma 1 (I): Inglés–Español P1 (Ana Pereira & Ramón Méndez) C1	
13-15h	G230303 Idioma 1 (III): Inglés T (Ana Elina Martínez) C2	G230302 Lingua A1 (II) Introducción ás linguas de especialización: Español P1 (Agarda 2) C7	G230304 Idioma 1 (III): Francés T (Virginia Ripoll) C7	G230304 Idioma 1 (III): Francés P (Virginia Ripoll) C8	G230313 Ferramentas para a tradución e interpretación II. Documentación P2 (Marta Rodríguez) C2
13-15h		G230301 Lingua A1 (II) Introducción ás linguas de especialización: Galego P (X. M ^a . Gómez Clemente) A5	G230303 Idioma 1 (III): Inglés P3 (Naara Queiruga) B7		
13-15h					
16-18h	G230306 Idioma 2 (III): Francés T (Virginia Ripoll) A1	G230303 Idioma 1 (III): Inglés P1 (Naara Queiruga) C5	G230308 Idioma 2 (III): Portugués T (Vinculada con G181204 e G430206/430210) (Lector) A3	G230308 Idioma 2 (III): Portugués P1 (vinculada con G181204 e G430206/430210) (Lector) A3	
16-18h	G230308 Idioma 2 (III): Portugués P2 (vinculada con G181204 e G430206/430210) (Lector) A3		G230307 Idioma 2 (III): Alemán P (Maxi Pauser) C7		

3º CURSO	Luns	Martes	Mércores	Xoves	Venres
9-11h	G230515 Interpretación de enlace Idioma I: Inglés-Español P1 (Lara Domínguez) LABB10	G230515 Interpretación de enlace Idioma I: Inglés-Español P2 (Lara Domínguez) LABB10	G230515 Interpretación de enlace Idioma I: Inglés-Español P1 (Lara Domínguez) LABB10	G230515 Interpretación de enlace Idioma I: InglésEspañol P2 (Lara Domínguez) LABB10	G230502 Tradución idioma 1 (II): Inglés- Galego P (Jacobó Currais) C7
9-11h	G230507 Tradución idioma 2 (II): Inglés-Español (Álvarez Lúgrís) C4B	G230512 Tradución idioma 2 (II): Portugués–Galego (Ana Hermida) N17	G230507 Tradución idioma 2 (II): Inglés-Español (Álvarez Lúgrís) C4B	G230505 Tradución idioma 1 (II): Francés-Español P (Sánchez Trigo) C5	
9-11h			G230508 Tradución idioma 2 (II): Francés-Galego (Áurea Fernández & Ana Luna & Marta Rodríguez & Agarda P4) C4A		
11-13h	G230505 Tradución idioma 1 (II): Francés-Español P (Sánchez Trigo) C6	G230518 Ferramentas para a tradución e a interpretación III: Terminoloxía T1 (Iolanda Galanes & Áurea Fernández) C5	G230518 Ferramentas para a tradución e a interpretación III: Terminoloxía P1 (Iolanda Galanes & Áurea Fernández) C3	G230515 Interpretación de enlace Idioma I: Inglés-Español P3 (Lara Domínguez) LABB10	G230503 Tradución idioma 1 (II): Inglés–Español P2 (Jacobó Currais & Agarda P4) A7
11-13h	G230501 Tradución entre lingua A1 e lingua A2 (Ing) P1 (Liliana Valado & Patricia Sotelo) A1	G230501 Tradución entre lingua A1 e lingua A2 (Ing) P3 (Liliana Valado & Patricia Sotelo) C6	G230501 Tradución entre lingua A1 e lingua A2 (Ing) P3 (Liliana Valado & Patricia Sotelo) A1	G230501 Tradución entre lingua A1 e lingua A2 (Ing) P2 (Liliana Valado & Patricia Sotelo) C5	G230512 Tradución idioma 2 (II): Portugués–Galego (Ana Hermida) N17

11-13h	G230515 Interpretación de enlace Idioma I: Inglés-Español P3 (Lara Domínguez) LABB10	G230510 Traducción idioma 2 (II): Alemán-Galego P (Silvia Montero) C13		G230513 Traducción idioma 2 (II): Portugués-Español (Óscar Ferreiro) C10	
11-13h		G230501 Traducción entre lingua A1 e lingua A2 (Ing) P4 (Liliana Valado&Patricia Sotelo) C3		G230501 Traducción entre lingua A1 e lingua A2 (Ing) P4 (Liliana Valado&Patricia Sotelo) C3	
13-15h	G230509 Traducción idioma 2 (II): Francés-Español (Elena Sánchez Trigo) C5	G230518 Ferramentas para a tradución e a interpretación III: Terminoloxía T2 (Iolanda Galanes & Áurea Fernández) C5	G230501 Traducción entre lingua A1 e lingua A2 (Ing) P1 (Liliana Valado&Patricia Sotelo) A1	G230509 Traducción idioma 2 (II): Francés-Español (Sánchez Trigo) C5	G230517 Interpretación de enlace Idioma I: Francés-Español P (Agarda P4) LABC9
13-15h	G230511 Traducción idioma 2 (II): Alemán-Español (Ing-Esp) P (Patricia Buján) C8	G230501 Traducción entre lingua A1 e lingua A2 (Ing) P2 (Liliana Valado&Patricia Sotelo) C6	G230518 Ferramentas para a tradución e a interpretación III: Terminoloxía P2 (Iolanda Galanes&Áurea Fernández) C3	G230510 Traducción idioma 2 (II): Alemán-Galego P (Silvia Montero) C4A	
13-15h	G230513 Traducción idioma 2 (II): Portugués-Español (Óscar Ferreiro) C10			G230518 Ferramentas para a tradución e a interpretación III: Terminoloxía P3 (Iolanda Galanes&Áurea Fernández) C3	
13-15h	G230508 Traducción idioma 2 (II): Francés-Galego (Áurea Fernández & Ana Luna & Marta Rodríguez & Agarda P4) C4A				

13-15h					
16-18h	G230514 Interpretación de enlace Idioma I: Inglés–Galego P (Neal Baxter) LABA10	G230514 Interpretación de enlace Idioma I: Inglés–Galego P (Neal Baxter) LABA10	G230511 Traducción idioma 2 (II): Alemán–Español (Ing-Esp) P (Patricia Buján) C8	G230502 Traducción idioma 1 (II): Inglés–Galego P (Jacobo Currais) C8	
16-18h	G230503 Traducción idioma 1 (II): Inglés–Español P2 (Jacobo Currais) A8	G230517 Interpretación de enlace Idioma I: Francés–Español P (Agarda P4) LABC9			
16-18h					
18-20h	G230503 Traducción idioma 1 (II): Inglés–Español P1 (Elisa Gómez & Agarda P4) C8	G230503 Traducción idioma 1 (II): Inglés–Español P1 (Elisa Gómez & Agarda P4) C8			

4º CURSO	Luns	Martes	Mércores	Xoves	Venres
9-11h	G230918 Tradución científica-técnica idioma 1: Inglés-Galego (Carlos Garrido) C4A	G230705 Tradución xurídica-administrativa idioma 1: Francés-Español P (Susana Cruces & Marta Rodríguez) C8	G230933 Tradución especializada idioma 2: Servizos culturais: Francés-Galego P (Fernández Ocampo) C1	G230701 Ferramentas para a tradución e a interpretación IV: Revisión e corrección de textos P3 (José Yuste&Patricia Sotelo&Ana Hermida) C3	G230901 Interpretación simultánea avanzada idioma 1: Inglés-Español (Luís Alonso) LABIS1
9-11h	G230701 Ferramentas para a tradución e a interpretación IV: Revisión e corrección de textos P2 (José Yuste&Patricia Sotelo&Ana Hermida) C3	G230935 Tradución especializada idioma 2: Servizos culturais: Alemán-Galego (Silvia Montero) C4A	G230705 Tradución xurídica-administrativa idioma 1: Francés-Español P (Susana Cruces & Marta Rodríguez) C2		
9-11h	G230931 Ferramentas para a tradución e a interpretación V: Informática avanzada P1 (Fernández Pintelos) N9	G230701 Ferramentas para a tradución e a interpretación IV: Revisión e corrección de textos P1 (José Yuste&Patricia Sotelo&Ana Hermida) C3	G230901 Interpretación simultánea avanzada idioma 1: Inglés-Español P (Luís Alonso) LABIS1		
11-13h	G230931 Ferramentas para a tradución e a interpretación V: Informática avanzada P2 (Fernández Pintelos) N9	G230921 Tradución científica técnica idioma 1: Francés-Español (Susana Cruces & Fernández Ocampo) C8	G230702 Tradución xurídica-administrativa idioma 1: Inglés-Galego P (Marta García & Teresa Veiga) C6	G230935 Tradución especializada idioma 2: Servizos culturais: Alemán-Galego (Silvia Montero) C4A	G230906 Interpretación consecutiva avanzada idioma 1: Inglés-Español P (Luís Alonso & Lara Domínguez) LABC9

11-13h	G230701 Ferramentas para a tradución e a interpretación IV: Revisión e corrección de textos P1 (José Yuste&Patricia Sotelo&Ana Hermida) C3	(Lourdes Lorenzo) C4A	G230955Tradución especializada. Idioma 2: Servizos culturais: Inglés-Español P (Lourdes Lorenzo & Ramón Méndez) C4B	G230904 Interpretación simultánea avanzada idioma 1: Francés-Español (Nathalie Cano) LABIS3	G230933 Tradución especializada idioma 2: Servizos culturais: Francés-Galego P (Fernández Ocampo) C7
11-13h	G230702 Tradución xurídicaadministrativa idioma 1: Inglés-Galego P (Marta García) C7	G230919 Tradución científica-técnica idioma 1 P Inglés-Español (Teresa Veiga) A7	G230906 Interpretación consecutiva avanzada idioma 1: Inglés-Español P (Luis Alonso&Lara Domínguez) LABC9		G230955Tradución especializada. Idioma 2: Servizos culturais: Inglés-Español P (Lourdes Lorenzo & Ramón Méndez) C4B
11-13h		G230904 Interpretación simultánea avanzada idioma 1: Francés-Español (Nathalie Cano) LABIS3			
13-15h	G230701 Ferramentas para a tradución e a interpretación IV: Revisión e corrección de textos P3 (José Yuste & Patricia Sotelo&Ana Hermida) C3	G230703 Tradución xurídica-administrativa idioma 1: Inglés-Español P1 (Rebeca López) A6	G230703 Tradución xurídica-administrativa idioma 1: Inglés-Español P2 (Rebeca López) C6	G230908 Interpretación consecutiva avanzada idioma 1: Francés-Español (Nathalie Cano) LABB10	G230931 Ferramentas para a tradución e a interpretación V: Informática avanzada P3 (Fernández Pintelos) N9
13-15h	G230703 Tradución xurídica-dministrativa idioma 1: Inglés-Español P1 (Rebeca López) C6	G230701 Ferramentas para a tradución e a interpretación IV: Revisión e corrección de textos P2 (José Yuste&Patricia Sotelo&Ana Hermida) C3	G230921 Tradución científica técnica idioma 1: Francés-Español (Susana Cruces & Fernández Ocampo) C8	G230919 Tradución científica-técnica idioma 1: Inglés-Español P (Teresa Veiga) C6	

13-15h	G230938 Tradución especializada idioma 2: Servizos culturais: Portugués-Español P (Xoan M. Garrido & Ana Hermida) N17	G230908 Interpretación consecutiva avanzada idioma 1: FrancésEspañol (Nathalie Cano) LABB10	G230938 Tradución especializada idioma 2: Servizos culturais: Portugués-Español P (Xoan M. Garrido& Ana Hermida) C4A	G230918 Tradución científica-técnica idioma 1: Inglés-Galego (Carlos Garrido) C4B	
16-18h	G230703 Tradución xurídica-administrativa idioma 1: Inglés-Español P2 (Rebeca López) C6	G230931 Ferramentas para a tradución e a interpretación V: Informática avanzada P1 (Fernández Pintelos) N9	G230931 Ferramentas para a tradución e a interpretación V: Informática avanzada P2 (Fernández Pintelos) N9	G230930 Tradución especializada lingua A1-lingua A2 P2 (Tamara Varela & Ana Hermida) C6	230930Tradución especializada lingua A1- lingua A2 P1 (Tamara Varela&Ana Hermida) C5
16-18h	G230931 Ferramentas para a tradución e a interpretación V: Informática avanzada P3 (Fernández Pintelos) N9	G230930 Tradución especializada lingua A1-lingua A2 P2 (Tamara Varela & Ana Hermida) C6	G230930 Tradución especializada lingua A1-lingua A2 P1 (Tamara Varela&Ana Hermida) C6		